

Dineros torneses y castellanos hallados en Sarabe (Urdiain)

En excavaciones llevadas a cabo por D. J. M.^a Satrústegui en término de Sarabe, Ayuntamiento de Urdiain, durante el otoño de 1971 se hallaron, entre otros objetos, dos dineros torneses y dos castellanos que por su coetaneidad encierran especial interés, particularmente para la datación de los últimos. Pese al reducidísimo número de piezas examinadas su significación permite exponer aquí algunas consideraciones.

I. La primera moneda, que va reproducida a su módulo de 118 mm. y aumento a 605 mm., en lámina I, número 1, es un dinero de Felipe II Augusto (1180-1223) en cuyo anverso se lee: † PHILIPPVS REX, en capitales románicas, rodeando a una cruz equilátera, tapada con sendas flores de lis en sus ángulos; en reverso † TVRONVS CIVIS alrededor del castillo tornés, el tipo *châtel tournois* o templo carolino estilizado.

Es la impronta monetaria que traen A. Blanchet y A. Dieudonné en su *Manuel de Numismatique française*¹, pieza la más antigua de este reducido hallazgo.

A la muerte de Luis VII, en 1180, Felipe II Augusto advino al trono a la edad de quince años. Durante su reinado, en 1184, Alfonso I Enríquez, rey de Portugal (1139-1185), obtuvo victoria sobre Abu Yakub Yusuf (H. 558-580; J. C. 1162-1184), jefe de los almohades, en Santarem; el monarca portugués falleció en 6-XII-1185 a los noventa años, sucediéndole su hijo Sancho I (12-XII-1185=27-III-1211). En aquel año terminó la guerra entre Felipe Augusto y Felipe Conde de Flandes quien entregó al rey la ciudad de Amiens y el Vermandois a excepción de Peronne y Saint Quintin, reconociéndose vasallo del monarca².

En 1187 Felipe Augusto favoreció la formación de las Comunas en Arras, Saint-Omer, Hesdin, Douvens en Artois, Dijon en Borgoña, Montreuil y Pontoise.

1 II (Paris, 1916), p. 222.

2 BOUILLET, *Atlas Universel d'histoire et geographie*, p. 181.

Saladino ganó a Guy de Lusignan la victoria de Tiberiades. Guy de Lusignan, Gran Maestre del Temple y Guillermo el Viejo, Marqués de Montferrato, fueron hechos prisioneros; la Santa Cruz cayó en poder de los infieles. Conrado, hijo del Marqués de Montferrato, desembarcó en Palestina, se apoderó de Ascalon y entró en Jerusalén.

En 1190 Felipe Augusto hizo testamento antes de partir para la Cruzada; de entonces data la institución de los bailes reales como jueces sobre los prebostes. París fue amurallado; sus armas, determinadas por el rey: nave de plata y flor de lis, de oro. Nació la Orden Teutónica, creada por Federico duque de Suabia (1198-1208), llegado a Palestina con los restos del ejército de su padre el emperador Federico I Barbarroja (1152-1190).

En 1191 Felipe Augusto regresó de la Cruzada; Saladino murió en 1193; en 1204 aquél conquistó la Normandía y el Poitou. Pedro II de Aragón casó con María, hija y heredera de Guillermo VIII, último señor de Montpellier; coronose en Roma por Inocencio III, al que prometió un tributo anual³.

Murió Felipe Augusto en 1223; bajo éste el dinero tornés se acuñó en la Abadía de Saint Martin-les Tours, SCS MARTINVS, en la ciudad de Tours, TVRONIS CIVIS y en Rennes, CIVI REDONIS, con el tipo llamado *tornés*, transformación del templo de Carlomagno, persistiendo los tipos locales⁴.

II. La segunda moneda francesa es de Luis IX (1226-1270); en su anverso † LVDOVICVS REX, con el mismo tipo de la cruz y en reverso † TVRONIS CIVIT, con el *châtel tournois*, ya visto en la anterior; es el *denier tournois* característico que llenó al reinado y de los cuales 240 integraban la *livre de compte* francesa; hállase igualmente muy desgastada por la circulación; va en la lámina I, número 2, a su tamaño y aumentada, como la anterior.

III. Es de interés presentar los sincronismos de los reyes franceses y castellanos a cuya época estas monedas pertenecen.

Felipe II Augusto

(18-IX-1180 = 14-VIII-1223) Alfonso IX de León
(1188 = 29-IX-1229).

Fernando III de Castilla y León, el Santo.
(1217 = V-1252).

3 p. 181-182.

4 A. ENGEL - R. SERRURE, *Traité de Numismatique du Moyen Age*, II, p. 369.

DINEROS TORNESES Y CASTELLANOS HALLADOS EN SARABE (URDIAIN)

Luis VIII el León

(6-8-VIII = 1223 8-XI-1226).

Luis IX el Santo

29-XI-1226 = 25-VIII-1270 Alfonso X el Sabio

(1252 = 4-IV-1284) ⁵.

Blanca de Castilla, esposa de Luis IX, unió a la corona el Condado de Nîmes en 1229.

Este esquema cronológico facilita la atribución de las dos monedas castellanicas que se hallaron también en Urdiaín.

IV. La primera de ellas es la que en su anverso se lee F. REX CASTELLE, en letra epigráfica capital antigua, rodeando un castillo; debajo de él tres puntos, marca de ceca... En reverso ET LEGIONIS, en derredor de un león coronado pasante. Este tipo ha sido atribuido a Fernando III tradicionalmente, de acuerdo con la intitulación real. Va en la lámina II, número 3, a su tamaño y aumentada como las anteriores.

Ello concuerda también con el tesorillo de Melgar de Fernamental, estudiado recientemente por E. Collantes Vidal ⁶.

Asignada esta acuñación al rey Santo sólo quedan por identificar las marcas de ceca, letra C y la de los tres puntos... La primera puede ser *Córdoba*, con lo que cabría fecharla como inmediata a la conquista de la ciudad, gemela de la ceca de Sevilla, marcada con una S.

La segunda puede tenerse como de Segovia, pues los supuestos tres puntos parecen aludir a la *punte* que sería la marca distintiva de aquella ciudad, donde ya se había acuñado bajo Alfonso VI (1065-1109), SVCOVIA CIVITAS; Alfonso VII (1126-1157), SOCOVIA CIVIS y Alfonso VIII (31-VIII-1158 = 5-X-1214), éstas marcadas con la sigla S ⁷. La S desde Fernando III se aplicaría a Sevilla, por lo que no había razón para que la ciudad de la *punte*, el acueducto, quedara sin labras cuando las tenían León,

⁵ AGUSTI-VOLTES-VIVES, *Manual de Cronología española y universal*.

⁶ *Dineros de vellón de Fernando III (1230-1252)* en "Acta Numismática" (Barcelona, Círculo F. y Numismático, 1971), pp. 130-138. Más referencias en mi *Bibliografía de la historia monetaria de España y de los países con ella más relacionados* (Madrid, Casa de la Moneda, 1958), p. 187, en especial CHAVES JIMÉNEZ, Manuel, *Doscientas cuatro monedas de Fernando III*, en "Asociación Española para el progreso de las Ciencias" (1917), tomo VIII, donde señala las cecas de Burgos, La Coruña, León, Toledo, Cuenca, Córdoba y Sevilla.

⁷ Véanse en ARÉVALO CARRETERO, Celso, *Los peñones y meajas de transición de la época románico-gótica*, en "Cultura Segoviana" (1932), año II, núm. 5, pp. 39-45; y RIVERO, Casto M. del, *Segovia numismática. Estudio general de la Ceca y de las monedas de esta ciudad* (Segovia, 1928), pp. 13-16.

La Coruña, sucesora de Santiago, Cuenca, Burgos, Toledo y Sevilla; bajo el rey Santo el vellón segoviano se mencionaba en los documentos como unidad de cuenta, los *mizcales secovinies*, 1214.

V. La segunda pieza castellana, cuarta en el orden cronológico del hallazgo, es la en que se lee, en anverso † MONETA CASTELLE, rodeando un castillo, que difiere bastante, en estilo, del anterior y que, además, está inscrito en orla de ocho semicírculos; debajo la marca de ceca de Cuenca, emblema parlante, un *cuenco*; es acuñación conocida, de Alfonso X el Sabio; en reverso ET LEGIONIS y león, los *dineros blancos de la primera guerra*. Los números 4-9 de Heiss, atribuidos por éste a Fernando IV (1295-1312). Va en lámina II, número 4, original y aumentada.

VI. El pequeño hallazgo de Urdiain parece aclarar, pues, las dudas sobre la moneda castellana *F. Rex Castelle et Legionis*, con inmediata precedencia a la de *Moneta Castelle et Legionis*, en cuanto a tipos. Los sellos de Fernando el Santo presentan en anverso S(igillum) FERANDI REGIS CASTELLE ET TOLETI, en anverso, rodeando al castillo y en reverso LEGIONIS ET GALLECIE, rodeando al león. Los de Alfonso X llevan leyenda más extensa: S. ALFONSI DI GRACIA REGIS CASTELLE ET TOLETI en anverso y LEGIONIS GALLECIE HYPALIS CORDUBE MURCIE ET GIENNI, rodeando el león del reverso⁸. Era el reconocimiento de los reinos recién conquistados, Sevilla, Córdoba, Jaén y Murcia lo que abona la identificación de la C, de Córdoba para los dineros del rey Santo.

Las cuatro piezas de Urdiain parecen quedar, pues, suficientemente fechadas.

⁸ MENÉNDEZ PIDAL, Juan: *Archivo Histórico Nacional. Sección de Sigilografía. Catálogo. Sellos españoles de la Edad Media* (1921), pp. 24-27.



1



2



3



4

